

PIRATAK GALTZONTZILLOAK JANTZITA



CLAIRE FREEDMAN ETA BEN CORT

Nire Michaeli
– maitasunez – CF

Nicole Ivett-entzat,
zu bai nire altxorra – BC



Kontsultatu hemen gure katalogoa: www.picarona.net

PIRATAK GALTZONTZILLOAK JANTZITA

Testua: Claire Freedman

Irudiak: Ben Cort

1. argitalpena: 2025ko urrian

Jatorrizko izenburua: Pirates Love Underpants

Itzulpena: Iñigo Satrustegi

Zuzenketa: Fernando Rey

Maketazioa: El Taller del Llibre, S. L.

© 2012, testuarenak: Claire Freedman

© 2012, irudiarenak: Ben Cort

Argitalpena Simon and Schuster UK Ltd., argitaletxearekin hitzartuta.

(Eskubide guztiak erreserbaturik euskararako)

© 2025, Ediciones Obelisco, S. L.

www.edicionesobelisco.com

(Eskubide guztiak erreserbaturik euskararako)

Argitalpena: Picarona, Ediciones Obelisco SLren haurrentzako zigilua

Collita, 23-25. Molí de la Bastida industrialdea

08191 Rubí - Bartzelona - Espainia

Tel.: 93 309 85 25

E-posta: picarona@picarona.net

ISBN: 978-84-9145-824-1

LG B 3.515-2025

Printed in China

Eskubide guztiak erreserbatuta. Argitaratzailearen alde aurreko baimen idatzirik izan ezean, inork ezin du argitalpen honen inongo parterik –azalaren diseinua barne– erreproduzitu, biltegitatu, transmititu edo erabili inolako baliabideren bitartez, haiek elektronikoak, kimikoak, mekanikoak, optikoak, grabaziokoak edo elektrografikoak izan.

Lan honen zatiren bat fotokopiatu edo eskaneatu behar baduzu, CEDROra jo

(Eskubide Erreprografikoen Espainiako Zentroa, www.cedro.org)

Pirata ontzi bat da abiatu
altxor ederraren bila:
urrezko galtzontzillo ezagunak,
'ta ahal dela beste pila.





Kapitain zaharraren aginduz,
altxatu dira aingurak.

Altxorraren mapa zabaldu 'ta
ai, hartu ditu lilurak.



